

THE RISK OBSERVER

Safety Information for Residents

CONCIENCIA DE SEGURIDAD CONTRA INCENDIOS

Cada año, miles de muertes y millones de dólares en daños a la propiedad son provocados por incendios en el hogar. Muchas personas creen: "Eso no me pasará a mí." A continuación presentamos recomendaciones de seguridad para algunas de las causas más comunes de incendios en el hogar. Son fáciles de seguir y podrían salvar su vida o la de un ser querido.

Cocinar

Cocinar es la principal causa de los incendios que se presentan en el hogar, y la mayoría de ellos ocurren en la parrilla mientras se fríen alimentos. Jamás deje la cocina mientras está utilizando la estufa, y jamás quite la batería de un detector de humo ni lo desconecte.

- Ponga mucha atención a los alimentos que estén cocinándose en el horno. No dependa de un temporizador; el fuego puede comenzar mucho antes de que el temporizador emita una señal.
- Nunca cocine o ase en su patio o balcón.
- Mantenga la superficie de la estufa y el horno limpios. El fuego puede iniciarse encendiendo alimentos previamente derramados o grasa acumulada.

Productos para fumar

- No fume en la cama o en los muebles cuando esté soñoliento o tomando medicamentos que provoquen somnolencia.
- Mantenga los productos para fumar lejos de cualquier cosa que pueda encenderse, como papel, plástico, cortinas, tapicería, colchones, etc.
- Utilice ceniceros hondos y que no puedan voltearse fácilmente.

Velas e inciensos encendidos

- Apague todas las velas e inciensos antes de salir de una habitación o irse a dormir.
- Mantenga velas e inciensos lejos de elementos que puedan prenderse fuego (por ejemplo, ropa, libros, papel, cortinas, tapizados y objetos decorativos inflamables).
- Utilice portavelas y portaincensos resistentes que no se caigan fácilmente, que estén fabricados con materiales que no puedan quemarse y que sean lo suficientemente grandes como para recolectar el goteo de cera y la caída de cenizas.

Niños jugando con fuego

Los niños sienten una curiosidad natural por el fuego, así que es nuestro deber educarlos sobre sus peligros. Adults need to play their role by maintaining a safe environment for their children. Matches and lighters need to be stored out of a child's reach, preferably in a locked cabinet.

A los niños se les debe enseñar:

1. NUNCA deben jugar con fósforos ni encendedores. ÚNICAMENTE los adultos pueden usar fósforos y encendedores y NO SON JUGUETES.
2. Si encuentran un fósforo o encendedor, deben avisar a un adulto DE INMEDIATO.